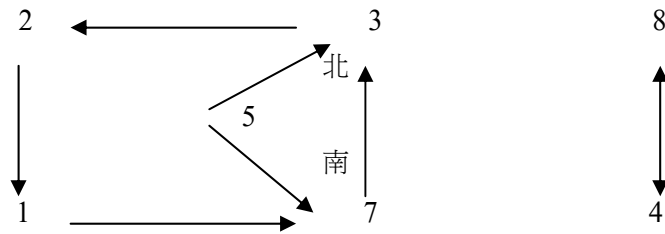


Piàn-tiāu

1. It-poaⁿ piàn-tiāu
2. Á-chêng piàn-tiāu
3. Sûi-chêng piàn-tiāu
4. Liân-im piàn-tiāu (âng~âng-ang; âng~âng)
5. Khin-siaⁿ piàn-tiāu
6. Gōa-lâi-gí piàn-tiāu (ô-sián, khô-hí)

1. It-poaⁿ piàn-tiāu



khò	[khó tòà]	[khó kha]
té	[te sa ⁿ]	[te khò]
thi ⁿ	[thī ⁿ téng]	[thī ⁿ khi]
lō	[lò teng]	[lò bóe]
kok	[kók ka]	[kók bîn]
tít	[tít lō]	[tít tít]
tâi	台北台中台南	台東台西台灣

2. Á-chêng piàn-tiāu:

1) “á” ê jí-giân hâk

- á sī “liân-iōng sū (hù-ka sū)”, bē-tàng tan-tók sú-iōng.
- á ê jí-ì:

A. sè, bô tiōng-iàu:

gín-á, biō-á, chek-á, ko-á

B. khin-sī, bái ê hâm-ì (linguistic intuition):

hoan-á, láu-á, sùt-á, phàn-á, ông-lòk-á

C. chhin-bit:

sim-koaⁿ-á, lāu-pē-á, ài-jîn-á

D. síp-kòan:

A-tok-á, phòk-á (phō-á), thng-á, piáⁿ-á, ang-á

- á ê tone pitch sī 53, ko-kàng tiāu, siok tē 2 siaⁿ.
 - á-chêng piàn-tiāu
- A. kap it-poaⁿ piàn-tiāu sio-kāng.
- B. á-chêng nā ũ kàng-tiāu, ài kái-chò pēⁿ-tiāu, hù-háp lāng ê seng-lí.

C. lē

龜 ku-á / ku-kha, 豬 ti-á / ti-tiāu, 雞 ke-á / ke-lang

囧 gín-á, 品 phín-á, 抵 bín-á

稱 chhìn-á / chhìn-thui, 印 in-á / in-kàm

卒 chut-á / chut-giáp, 骨 kut-á / kut-thâu, A-Tok-á / Tok-phīⁿ

牛 gū-á / gū-bah, 鞋 ê-á / ê-tòà, 蜥 lâ-á

舅 kū-á / kū-kong, 稻 tiū-á / tiū-chháu, 帽 bō-á

翼 sit-á / sit-kó, 姪 tit-á, 術 sùt-á / sùt-sū

2) thák-im ê kái-piàn:(siá-hoat bô kái)

áp	áp-á	(-p → -b)	chhát	chhát-á (-t → -l)
tek	tek-á	(-k → -g)	toh	toh-á (-h → -φ)

3. Súi-chêng piàn-tiāu

1) chheⁿ..ê

2) âng..ê

3) phú..ê

4) hō..góa hō..lí hō..i

4. Sam-liân-im ê piàn-tiāu

A.

1) khin khin-khin khin-khin-khin

2) âng âng-âng âng-âng-âng âng~âng

3) tit tit-tít tit-tít-tít

B.

- | | | |
|----------------------|--------------------------------------|---|
| 1) té | té-té | té-té-té |
| 2) thià ⁿ | thià ⁿ -thià ⁿ | thià ⁿ -thià ⁿ -thià ⁿ |
| 3) sip | sip-sip | sip-sip-sip |

5. Khin-siaⁿ piàn-tiāu:

後日	āu-jit	āu--jit
無去	bô khi	bô--khi
過去	kòe khi	kòe--khi
驚死	kia ⁿ sí	kia ⁿ --sí
做人	chò lāng	chò--lāng

1) Piān-gī: ì-sù kóng chheng-chhó

2) Sû-chor bóe(it-tēng ài khin-siaⁿ):

Tân--sian--siⁿ, khòaⁿ--tiòh, peh--khi-lih, tng--lâi,

Tân--ka, jit--sí, mê--sí, thui--ko.

3) Sû-chor bóe:

A. ì-sù ũ chha:

p̄ng chiáh n̄ng óaⁿ

chiáh--n̄ng--óaⁿ

B. ì-sù bô cheng-chha:

thâi sí thâi--sí

hâi sí hâi--sí

saⁿ góeh saⁿ--góeh

4) Kù-bóe chō-sû sī khin-siaⁿ:

hó--bô? hó--m̄? beh--m̄? kín--là! sī--bô?

5) Khin-siaⁿ **chiap-kīn tē 3 siaⁿ**.

6) Khin-siaⁿ ê siá-hoat:

lōng double hyphen "--" piáu-sī. Khin-siaⁿ chêng ê im thak pún-tiāu, tōa siaⁿ thak.

● Piàn-tiāu ê lē-gōa

1. 風吹

1) S+V **Hong** chhoe. (主詞無變調)

2) N **hong-chhoe**

2. 心悶

1) S+V **Sim** bün. (主詞無變調 ut-chut)

2) N **sim-bün** (piàn-tiāu ê lē-gōa 思念)

3. 天光

S+V **Thiⁿ** kng. (主詞無變調)

4. 地動

1) S+V **Tē** tāng. (地牛 teh 翻身)

2) N **tē-tāng** (piàn-tiāu lē-gōa 專有名詞 921 大地震)

5. 頭痛

1) S+V **Thâu** thiàⁿ.

2) N **thâu-thiàⁿ** (1 種症頭 piàn-tiāu ê lē-gōa)

6. 皮癢

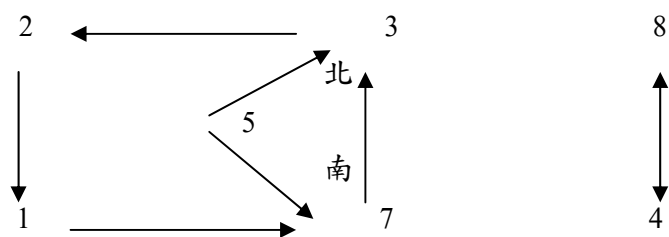
1) S+V **Phôe** chiūⁿ.

2) N **phôe-chiūⁿ**

7. 狗去豬來

S+V **Káu** khi, **ti** lái. (主詞無變調)

Piàn-tiāu (Tone sandhi):



- 2 → 1 → 7 → 3 → 2

短² → 短¹衫

天¹ → 天⁷頂

路⁷ → 路³頭

褲³ → 褲²帶

- 5 → (3, 7)

台 → 台^(3, 7)北、台^(3, 7)南、台^(3, 7)中、台^(3, 7)東

- 8 → 4 (有入聲尾，但調值接近第3聲)

熱 → 熱天

直 → 直達

集 → 集集

- 4 → 8

竹 → 竹筍

失 → 失禮

桌 → 桌頂 (有入聲尾，調值接近第2聲)

一般變調:

	單字(本調)	詞尾字(本調)	詞前字(變調)
1	花 ()	菊 <u>花</u>	<u>花</u> 蕊 ()
2	歐 ()	北 <u>歐</u>	<u>歐</u> 洲 ()
3	已 ()	不 <u>得</u> 已	<u>已</u> 經 ()
4	米 ()	糙 <u>米</u>	<u>米</u> 飯 ()
6	愛 ()	可 <u>愛</u>	<u>愛</u> 人 ()
7	氣 ()	受 <u>氣</u>	<u>氣</u> 候 ()
8	唱 ()	合 <u>唱</u>	<u>唱</u> 歌 ()
9	結 ()	團 <u>結</u>	<u>結</u> 果 ()
10	國 ()	德 <u>國</u>	<u>國</u> 家 ()
11	鴨 ()	番 <u>鴨</u>	<u>鴨</u> kak ()
13	仁 ()	土 <u>豆</u> 仁	<u>仁</u> 慈 ()
14	平 ()	和 <u>平</u>	<u>平</u> 安 ()
15	牛 ()	水 <u>牛</u>	<u>牛</u> 奶 ()
16	卵 ()	鵝 <u>卵</u>	<u>卵</u> 仁 ()
17	豆 ()	土 <u>豆</u>	<u>豆</u> 花 ()
17	劇 ()	戲 <u>劇</u>	<u>劇</u> 本 ()
18	佛 ()	拜 <u>佛</u>	<u>佛</u> 堂 ()

本調 kap 變調比較

	本調 LMJ	一般變調	á 前變調	變調異同
1	開 ()	<u>開</u> 闊 ()	酒 <u>開</u> 仔 ()	
2	工 ()	<u>工</u> 人 ()	<u>工</u> 仔 ()	
3	椅 ()	<u>椅</u> 條 ()	<u>椅</u> 仔 ()	
4	狗 ()	<u>狗</u> 肉 ()	<u>狗</u> 仔 ()	
5	鬼 ()	<u>鬼</u> 怪 ()	<u>鬼</u> 仔 ()	
6	擋 ()	<u>擋</u> 頭 ()	<u>擋</u> 仔 ()	
7	鋸 ()	<u>鋸</u> 斷 ()	<u>鋸</u> 仔 ()	
8	骨 ()	<u>骨</u> 頭 ()	<u>骨</u> 仔 ()	
9	竹 ()	<u>竹</u> 筍 ()	<u>竹</u> 仔 ()	
10	桌 ()	<u>桌</u> 頂 ()	<u>桌</u> 仔 ()	
11	羊 ()	<u>羊</u> 奶 ()	<u>羊</u> 仔 ()	
12	牛 ()	<u>牛</u> 角 ()	<u>牛</u> 仔 ()	
13	舅 ()	<u>舅</u> 公 ()	<u>舅</u> 仔 ()	
14	會 ()	<u>會</u> 議 ()	<u>會</u> 仔 ()	
15	束 ()	<u>束</u> 褲 ()	樹奶 <u>束</u> 仔 ()	
16	翅 ()	<u>翅</u> 股 ()	<u>翅</u> 仔 ()	
17	藥 ()	<u>藥</u> 膏 ()	<u>藥</u> 仔 ()	

請標出正確 ê 聲調符號

姓名：()

一. 詞組

- | | | | |
|-------|------------|--------|------------|
| 1. 落雨 | loh-ho | 6. 酒水 | siu-chui |
| 2. 日頭 | jit-thau | 7. 旅行 | lu-heng |
| 3. 缺嘴 | khih-chhui | 8. 拆路 | thiah-lo |
| 4. 教育 | kau-iok | 9. 樹栽 | chhiu-chai |
| 5. 散步 | san-po | 10. 花蕾 | hoe-lui |

二. 囡仔詩

台灣寶島氣候好，
Tai-oan po-to khi-hau ho ,

出產青菜人呵咗。
Chhut-san chheⁿ-chhai lang o-lo .

水蘿、菠薐仔、高麗菜，
Chui-eng、poe-leng-a、ko-le-chhai ,

蘆筍、大同仔、荷蘭豆，
Lo-sun、tai-tong-a、ho-lan-tau ,

松茸、苦瓜、紅菜頭。
Siong-jiong、kho-koe、ang-chhai-thau ,

食魚食肉有菜俗，
Chiah hi chiah bah u chhai kah ,

身體勇健讀冊勢。
Sin-the iong-kiaⁿ thak-chheh gau .